

suis heureux de savoir que mes honorables amis de l'Ouest ont décidé de faire l'essai d'une autre industrie que celle de la culture du blé, et j'espère que leurs efforts seront couronnés de succès. L'industrie laitière est une des plus profitables que le pays connaisse, et il est à souhaiter qu'elle soit prospère dans l'Ouest.

M. CAMPBELL: Je ne sache pas qu'un seul des députés qui occupent cette partie-ci de la Chambre ait jamais donné à entendre que les exportations de beurre en Angleterre dussent être restreintes à une seule qualité de ce produit. On a seulement dit qu'il devrait exister un classement et un système d'exportation, sans égard au nombre de qualités. Je ne sache pas, non plus, qu'un seul d'entre eux ait jamais donné à entendre que tout ce qu'on pouvait faire dans les provinces de l'Ouest, c'était de cultiver du blé. Cependant, nous ne pourrons faire autre chose si l'industrie laitière n'est pas encouragée. Il est en quelque sorte étrange qu'elle ait fait autant de progrès qu'elle en a fait lorsque nous n'avons pratiquement pas de marché vers lequel nous puissions exporter nos produits laitiers. Il est certainement temps que l'on adopte des mesures pour remédier aux inconvénients dont nous souffrons.

M. SPENCE: Si l'on exporte en Angleterre des produits de bonne qualité on en obtiendra un bon prix. En Angleterre le public est disposé à payer un article selon sa qualité, peu importe d'où il vienne.

M. McQUARRIE: L'honorable ministre pourrait-il me dire pour combien chacune des différentes provinces a importé de produits laitiers des Etats-Unis l'année dernière.

L'hon. M. MOTHERWELL: Je ne le saurais dire sur-le-champ, mais le chiffre de ces importations n'est pas très élevé. Mon honorable ami demande quel est ce chiffre pour chacune des neuf provinces respectivement. Je serai en état de lui répondre lorsque la Chambre se formera de nouveau en comité. De notre côté nous avons exporté beaucoup de beurre aux Etats-Unis. L'année dernière nous en avons expédié pour un montant très considérable.

M. McQUARRIE: Quelle quantité de beurre a-t-on expédiée?

L'hon. M. MOTHERWELL: On a exporté aux Etats-Unis douze millions de livres—y compris le lait, le beurre et le gras de beurre.

M. McQUARRIE: De quelles provinces?

L'hon. M. MOTHERWELL: Principalement des provinces d'Ontario et de Québec.

[M. Spence.]

Le Manitoba en a aussi exporté une bonne quantité.

M. McQUARRIE: La Colombie-Anglaise et les autres provinces de l'Ouest importent beaucoup de beurre des Etats-Unis, n'est-ce pas?

L'hon. M. MOTHERWELL: D'après ce que nous savons, l'importation est très faible là-bas. Toutefois, j'obtiendrais ce renseignement pour mon honorable ami. Depuis quelques années, la Colombie-Anglaise achète surtout son beurre de l'Alberta et, en partie, de la Saskatchewan. Je ne doute que pendant des mois d'hiver, disons en janvier et en février, elle en obtint de la Nouvelle-Zélande qui en fournit jusqu'à Montréal, à l'est. Il n'y en a pas eu beaucoup cette année; cependant, il s'en est importé jusqu'à cette ville.

M. McQUARRIE: Le ministre apprendra-t-il au comité quelle quantité de beurre la Colombie-Anglaise exporte aux Etats-Unis?

L'hon. M. MOTHERWELL: Non, ce renseignement nous manque. Nous connaissons la quantité totale de gras de beurre, sous ses différentes formes—beurre, fromage, crème, lait concentré, etc.,—que le Canada exporte dans tous les pays. Nous avons un état très circonstancié, mais je me demande si la Chambre s'y intéresserait à cette heure de la nuit.

M. McQUARRIE: Peu importe l'heure; nous devrions, il me semble, obtenir des renseignements avant d'ouvrir ce crédit.

L'hon. M. MOTHERWELL: Je pourrais apprendre à mon honorable ami quelles ont été les exportations totales. Il s'est exporté 75,674,666 livres de gras de beurre sous la forme de lait, de crème, de beurre, de fromage, de lait pulvérisé, concentré ou évaporé—soit 76 millions de livres en chiffres ronds. Le lait et la crème sont l'objet d'un calcul à part. Pour la rendre intelligible, il faudrait mettre toute la page sous les yeux de l'honorable député. Je puis lui dire le total. S'il y a un détail qu'il désire connaître, je suis en état de l'éclairer.

L'hon. M. TOLMIE: J'aimerais savoir combien de livres de beurre frais le Canada a exportées l'an dernier.

L'hon. M. MOTHERWELL: Le tableau indique 13,173,711 livres.

L'hon. M. TOLMIE: Combien de livres ont été exportées en France?

L'hon. M. MOTHERWELL: Ce détail nous manque. J'ai donné le total.